

0m ⁺	0m ⁺	3m ⁺	6m ⁺	0m ⁺	6m ⁺
0	1	2	3	X	Y
extra slow flow	slow flow	med flow	fast flow	variable flow	thicker flow



Distributed by: Distribué par: Distribuido por:

Mayborn USA Inc

1010 Washington Boulevard, 11th Floor, Stamford, CT 06901

Copyright© Mayborn USA, Inc 2020.

Mayborn USA Inc., retains all intellectual property rights to this product.

TOMMEE TIPPEE and CLOSER TO NATURE are registered trademarks.

Tous droits réservés © Mayborn USA, Inc 2020.

TOMMEE TIPPEE et CLOSER TO NATURE sont des marques déposées.

Mayborn USA Inc., reserva todos los derechos de propiedad

intelectual de este producto.

TOMMEE TIPPEE y CLOSER TO NATURE son marcas registradas.



for best results
make sure this valve can open

pour des résultats optimaux,
assurez-vous que cette valve s'ouvre



Any questions? Visit our website
Avez-vous des questions? Visitez notre site Web
¿Tienes preguntas? Visita nuestro sitio web

tommeeippee.com

05226
13240320_3

www.tommeeippee.com

US

closer to nature® bottle & nipple

Before using your closer to nature bottles or nipples, please ensure that you read these instructions thoroughly. Please keep this instruction sheet for future reference as it includes important information.

FOR YOUR CHILD'S SAFETY AND HEALTH WARNING!

Always use this product with adult supervision. Accidents have occurred when babies have been left alone with drinking equipment due to the baby falling or if the product has disassembled.

Never use feeding nipples as a pacifier.

Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay. Tooth decay in young children can occur even when non-sweetened fluids are used. This can occur if the baby is allowed to use the bottle for long periods through the day and particularly through the night, when saliva flow is reduced or if it is used as a pacifier.

Always check food temperature before feeding. Do not heat in a microwave. Always stir heated food to ensure even heat distribution and test the temperature before serving.

Keep all components not in use out of reach of children.

CLEANING

Before first use, clean the product.

Clean before each use.

Always wash the product immediately after use.

Wash in warm soapy water and rinse in clean water or use a dishwasher (Top shelf only). Do not clean with solvents or harsh chemicals.

Top rack dishwasher safe.

Do not allow product to come into contact with oil based foods (e.g. oil/tomato based sauces) as staining will occur.

Do not turn the nipple inside out for cleaning. Damage could result. Do not use a bottle brush. Only the nipple and spout cleaner of the closer to nature Bottle & Nipple brush is suitable.

STERILIZING

Before first use place in boiling water for 5 minutes. This is to ensure hygiene. Suitable for sterilization by steam (electric and microwave), boiling or cold water tablet / liquid solution.



1
After each use
disassemble all parts
of the bottle.



2
Wash thoroughly with
hot soapy water.



3
Rinse all components
using fresh water.



4
After rinsing,
re-assemble the nipple
and screw ring.

5
Place all components including the nipple and screw ring
assembly in the sterilizer. The Tommee Tippee microwave or
electric sterilizer are suitable. After sterilization the nipple can
then be picked up using the screw ring and used as normal.

ASSEMBLY OF YOUR NIPPLE AND SCREW RING



a Due to the larger size of Tommee Tippee's nipple and
screw ring, care needs to be taken during assembly to ensure
that the nipple is in the correct position shown (diagram a).



b The best method of assembly of the nipple and screw ring is to
carefully pull the nipple through the ring in different directions to
ensure the silicone lip fully 'clips' over the edge of the screw ring.
The area where the nipple and screw ring meet should be flush as
shown (diagram b).

STORAGE AND USE

Inspect before each use and pull the feeding nipple in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness.

Do not leave a feeding nipple in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant ("sterilizing solution") for longer than recommended, as this may weaken the nipple.

Do not store with or allow to come into contact with solvents or harsh chemicals. Not suitable for use in a grill oven or a microwave oven with the grill feature switched on.

For safety and hygiene reasons it is recommended the feeding nipple is replaced at least every 2 months.

Do not heat in a microwave.

When preparing a bottle following the formula milk manufacturers instructions.
The night time glow in the dark bottle ring is recharged through UV light. For the longest and brightest glow, leave the bottle ring in sunlight.

FR

biberon et tétine closer to nature®

Avant d'utiliser vos biberons et tétines closer to nature, veuillez vous assurer de bien lire toutes les instructions.

Veuillez conserver ces instructions pour consultation ultérieure, car elles contiennent des renseignements importants.

POUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT

ATTENTION!

Le biberon en verre peut se briser si vous le laissez tomber.

Utilisez toujours ce produit sous la surveillance d'un adulte. Des accidents sont survenus lorsque des bébés ont été laissés seuls avec des provisions pour boire quand le bébé est tombé ou si le produit a été démonté.

N'utilisez jamais les tétines d'allaitement comme s'il s'agissait d'une sucette.

La succion continue et prolongée de liquides causera des caries. Les jeunes enfants peuvent avoir des caries même si vous utilisez des liquides ne contenant pas de sucre. Cela peut se produire si vous laissez le bébé utiliser le biberon comme s'il s'agissait d'une sucette ou si vous le laissez l'utiliser pendant de longues périodes durant la journée et, plus particulièrement, pendant de longues périodes la nuit, lorsque le débit salivaire est réduit.

Vérifiez toujours la température des aliments avant de les donner au bébé. Ne chauffez pas au four à micro-ondes.

Remuez toujours les aliments chauffés pour assurer une distribution homogène de la chaleur et vérifiez leur température avant de les servir.

Pour la sécurité de votre enfant – Avant de nourrir votre bébé, vérifiez toujours la température de la nourriture sur une partie sensible de votre peau. Par exemple, sur votre poignet.

NETTOYAGE

Nettoyez le produit avant de l'utiliser pour la première fois.

Nettoyez-le avant chaque utilisation.

Lavez immédiatement le produit après chaque utilisation.

Lavez à l'eau tiède savonneuse et rincez à l'eau claire ou utilisez un lave-vaisselle (étagère supérieure uniquement). Ne pas nettoyer avec des solvants ou des produits chimiques agressifs.

Peut aller dans le panier supérieur du lave-vaisselle.

Le produit pourrait être taché s'il entrail en contact avec des aliments à base d'huile (p. ex., les sauces à base d'huile ou de tomates).

Ne retournez pas la tétine pour le nettoyage. Elle pourrait être endommagée. Évitez d'utiliser une brosse à biberons. Seul l'outil de nettoyage pour tétines et becs de la brosse à tétines et à biberons closer to nature peut être utilisé.

STÉRILISATION

Placez dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes avant d'utiliser pour la première fois. Il s'agit d'une mesure d'hygiène.

Le produit peut être stérilisé à la vapeur (électrique ou au micro-ondes), par ébullition ou à l'aide de comprimés / solutions liquides.



ASSEMBLAGE DE VOS TÉTINES ET BAGUES DE SERRAGE

a) En raison de la taille plus grande des nouvelles tétines et bagues de serrage Tommee Tippee, veuillez faire preuve de prudence lors de l'assemblage afin de vous assurer que la tétine soit placée correctement de la façon montrée sur le schéma a.

b) La meilleure méthode d'assemblage de la tétine et de la bague de serrage consiste à tirer avec précaution la tétine à travers la bague dans diverses directions afin de s'assurer que la bordure en silicone couvre entièrement le contour de la bague de serrage. La tétine et la bague de serrage devraient être parfaitement assemblées à l'endroit où elles se rejoignent (schéma b).

ENTREPOSAGE ET UTILISATION

Inspectez avant chaque utilisation et tirez la tétine d'allaitement dans toutes les directions. Jetez le produit au moindre signe d'usure ou de défectuosité.

Ne laissez pas une tétine d'allaitement sous la lumière directe du soleil ou à la chaleur ni dans un produit désinfectant (« solution de stérilisation ») pendant une durée plus longue que celle recommandée, car cela pourrait endommager la tétine. N'entreposez pas le produit près de solvants ou de produits chimiques puissants ni ne laissez entrer celui-ci en contact avec de tels produits.

Le produit n'a pas été conçu pour être utilisé dans un four conventionnel ou un four à micro-ondes dont l'option grill est en fonction. Gardez toutes les pièces non utilisées hors de la portée des enfants. Par mesure d'hygiène et de précaution, nous vous recommandons de changer la tétine d'allaitement au moins tous les deux mois. Ne chauffez pas au four à micro-ondes. Lorsque vous préparez un biberon en suivant les instructions du fabricant du lait maternisé. L'anneau du biberon 'lueur dans le noir' est rechargeé par la lumière UV. Pour la lueur la plus longue et la plus brillante, laissez l'anneau du biberon au soleil

ES

biberón y tetina closer to nature®

Lea atentamente estas instrucciones antes de usar biberones o tetinas closer to nature. Conserve estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro ya que incluyen información importante.

POR LA SALUD Y LA SEGURIDAD DE SU HIJO

¡ADVERTENCIA!

El biberón de cristal puede romperse si se cae.
Utilizar siempre este producto con la supervisión de un adulto. Se han producido accidentes cuando los bebés se han quedado solos con el equipo para beber debido a posibles caídas o derrames del producto. Nunca utilice las tetinas como chupete. La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries. Los dientes de los niños pequeños pueden sufrir daños incluso cuando se usan líquidos sin endulzar. Esto puede suceder si se deja que el niño use el biberón por períodos prolongados durante el día, y sobre todo por la noche, cuando el flujo de saliva se reduce, o si se usa la tetina como si fuera un chupete. Siempre compruebe la temperatura de la comida antes de ofrecérsela al niño. No la caliente en el microondas. Siempre revuelva o agite la comida caliente para garantizar que el calor se distribuya uniformemente, y haga una prueba de la temperatura antes de servirla. Por la seguridad de su hijo: Antes de ofrecerle la comida, siempre compruebe su temperatura sobre una parte sensible de la piel, por ejemplo, en la parte interior de la muñeca. Cuando prepare los biberones siga las instrucciones del fabricante de la leche infantil y deje enfriar el agua recién hervida antes de echarla en el biberón.

LIMPIEZA

Limpie el producto antes de usarlo por primera vez.
Limpielo antes de cada uso. Lave el producto inmediatamente después de cada uso. Lavar con agua jabonosa tibia y enjuagar con agua limpia o usar un lavavajillas (solo en el estante superior). No limpiar con disolventes ni productos químicos agresivos. Puede lavarse en la parte superior del lavavajillas. No permita que el producto entre en contacto con alimentos con una base de aceite (por ejemplo, salsas con una base de aceite o tomate), ya que podrían mancharlo. No ponga la tetina del revés para limpiarla ya que podría dañarla. No utilice un cepillo de limpieza de biberones. Sólo el limpiador para tetinas y picos del cepillo de limpieza de biberones y tetinas closer to nature es apto para tal fin.



TENGA SUMO CUIDADO AL LIMPIAR LA VÁLVULA ANTICÓLICO SENSIBLE DE LA TETINA. Para permitir una perfecta eliminación de aire, la válvula de la tetina está hecha de una silicona más delgada que la tetina en general, por lo tanto deberá tener cuidado al limpiarla para no causar daños. No use un cepillo de limpieza de biberones ni ningún otro utensilio para limpiar la válvula anticólico ya que podría rasgarla o dañarla. Por otro lado, si no se limpia correctamente la válvula anticólico después de cada uso, el funcionamiento de la tetina puede verse afectado. Cerciórese de enjuagar la válvula con abundante agua tibia durante la limpieza.



ESTERILIZACIÓN

Antes de usar la tetina por primera vez, colóquela en agua hirviendo durante 5 minutos para garantizar su higiene. Apto para esterilización por vapor (eléctrica y en microondas), por ebullición o con una solución de líquido o tabletas y agua fría.

- 1 Desarme todos los componentes del biberón después de cada uso.
- 2 Lávele minuciosamente con agua jabonosa caliente.
- 3 Enjuague todos los componentes con agua limpia.
- 4 Despues de enjuagarlos, vuelva a colocar la tetina en la rosca.
- 5 Coloque todos los componentes, incluyendo la tetina colocada en la rosca, en el esterilizador. Se pueden usar Tommee Tippee esterilizadores eléctricos o para microondas. Una vez terminada la esterilización, puede extraer la tetina con ayuda de la rosca y puede usarla como de costumbre.

COLOCACIÓN DE LA TETINA EN LA ROSCA

- a Debido al tamaño mayor de la nueva tetina tommee tippee y de su rosca, deberá tener cuidado durante el armado para cerciorarse de que la tetina esté en la posición correcta, según se indica (diagrama a).
- b El mejor método para colocar la tetina en la rosca es tirar de la tetina con cuidado, en distintas direcciones, para que vaya pasando por la rosca, hasta que esté segura de que el reborde de silicona se engancha en el borde de la rosca. La zona de encuentro entre la tetina y la rosca deberá estar al mismo nivel, como se indica (diagrama b).

ALMACENAMIENTO Y USO

Antes de cada uso, inspeccione la tetina y tire de ella en todas direcciones. Deséchela ante el primer indicio de daño o debilidad. No deje la tetina expuesta a la luz solar directa o el calor, ni la deje en desinfectante ("solución de esterilización") por más tiempo que el que se recomienda, ya que esto podría debilitar la tetina. No la guarde con sustancias químicas ni solventes agresivos ni permita que la tetina entre en contacto con ellos. No es apta para usarse en un horno con grill ni de microondas con el grill encendido. Mantenga todos los componentes que no están en uso fuera del alcance de los niños. Por motivos de higiene y seguridad, se recomienda cambiar la tetina al menos cada 2 meses. No calentar en microondas. Cuando se prepare una botella, seguir las instrucciones del fabricante de la leche de fórmula.

El anillo de la botella nocturna que brilla en la oscuridad se recarga con luz UV. Para obtener el brillo más luminoso y de mayor duración, deje el anillo bajo la luz del sol.